



La Parole du Rav Brand

« Toi [Moché] tu diras tout ce que Je t'ordonnerai et Aharon, ton frère, parlera à Pharaon pour qu'il laisse aller les enfants d'Israël hors de son pays. Et Moi, J'endurcirai le cœur de Pharaon, et Je multiplierai Mes signes et Mes miracles dans le pays d'Egypte. Pharaon ne vous écoutera point et Je mettrai alors Ma main sur l'Egypte, et Je ferai sortir du pays d'Egypte Mes armées, Mon peuple, les enfants d'Israël, par de grands jugements. Les Egyptiens connaîtront que Je suis D-ieu », (Chémot, 7, 2-5).

Il y a ici lieu de s'interroger : si D-ieu endurcit le cœur de Pharaon, Il le rendrait comme un robot qui ne jouit pas du libre arbitre, serait-il alors justifié de le punir pour ne pas avoir libéré les Hébreux ?

Le Rambam commente cette affaire ainsi : « Le libre arbitre est laissé à tout un chacun : s'il désire s'orienter vers le chemin du bien et être un juste, il en a la possibilité. Et s'il désire emprunter le mauvais chemin et être un méchant, il en a la possibilité... Si D.ieu décrétait qu'un homme soit juste ou méchant (...) par quel jugement le méchant serait-il puni et le juste récompensé ? Le juge du monde entier ne ferait-Il pas justice ? (...) [Mais] il est possible qu'un homme commette une grave faute ou de nombreuses fautes jusqu'à ce que la justice devant le Vrai Juge veuille, que le châtiment de ce pécheur pour ces fautes délibérées soit que l'accès au repentir lui soit bloqué (...) C'est pourquoi la Torah dit : « Je renforcerai le cœur de Pharaon », car il avait fauté de lui-même au début en faisant du mal aux Juifs qui habitaient sa terre, comme il est dit : « Eh bien ! Usons d'expédients contre elle... ». Le repentir lui fut refusé pour qu'il soit puni et c'est pour cela que D-ieu durcit son cœur. Pourquoi alors Hakadoch Baroukh Hou lui envoya-t-Il dire par l'intermédiaire de Moché : « Renvoie le peuple et

« Toi [Moché] tu diras tout ce que Je t'ordonnerai et repens-toi », alors qu'll avait déjà dit que Pharaon ne le Aharon, ton frère, parlera à Pharaon pour qu'il laisse renverrait pas (...)?

La réponse se trouve dans ce verset : « Mais voici pourquoi Je t'ai laissé vivre : pour te faire voir Ma puissance, et pour glorifier Mon nom dans le monde ». [C'est-à-dire] afin de montrer au monde entier que lorsque le Saint Béni soit-Il bloque l'accès au repentir à un pécheur, il ne peut pas se repentir, et meurt avec le mal qu'il a fait au début, de plein gré ... C'est dans cet esprit que les justes et les prophètes implorent D.ieu (...) de les aider à suivre le chemin de la vérité, comme dit le roi David : « Instruis-moi, D.ieu, dans Tes voies, je veux marcher dans Ta vérité ». En d'autres termes, que mes fautes ne m'obstruent pas le chemin de la vérité, par lequel je connaîtrai Ta voie » (Hilkhot Techouva, chapitres 5-6).

En effet, les expressions que « D-ieu a endurci le cœur de Pharaon » ne figurent qu'à partir de son cinquième refus ; jusqu'à là, Pharaon endurcissait son cœur de son propre gré. Les derniers coups étaient donc un châtiment pour ses premiers refus, et pas pour ses derniers, lorsqu'il agissait en « mode robot ». L'explication du Rambam est prise du Midrach (Chémot Raba 5, 6).

Le Ramban (Chémot, 7,3) ajoute une deuxième explication. Hachem n'a pas empêché Pharaon de se repentir et de renvoyer le peuple juif. Mais le Pharaon n'était pas disposé à se repentir, et si parfois il envisageait effectivement de libérer le peuple juif, c'est uniquement pour échapper à ses souffrances. Mais ceci n'est pas une soumission à D-ieu et Il lui endurcit alors le cœur pour qu'il ne les renvoie pas. Les coups sont alors justifiés du fait qu'il continuait dans son refus de se repentir.

Rav Yehiel Brand

La Paracha en Résumé

Hachem ordonne à Moché d'aller parler à Paro afin qu'il fasse sortir les béné Israël d'Egypte.

Mise en garde de Moché au sujet de la plaie du sang qui s'abat sur l'Egypte trois semaines plus tard.

Après une semaine de plaie, Paro ne veut toujours rien entendre et les plaies des grenouilles et des poux frappent l'Egypte.

Dans une nouvelle formule de prévention, Moché affirme

à Paro que les bêtes sauvages envahiront le pays.

Après la plaie de Arov, Paro se résigne enfin à laisser partir le peuple. Mais son cœur se renforce et il change d'avis.

Hachem envoie coup sur coup les plaies de la peste et des ulcères.

Après que Moché eût utilisé une énième formulation de prévention, Hachem envoie la grêle. Paro avoue ses fautes mais endurcit une fois de plus son cœur.

Réponses n°219 Chémot

Enigme 1: Le Gomel

Enigme 2: 95 ans

Rébus: V ailé / Ché / Motte / Baie

/ Nez / Ice / Rat ailes

וְאֵלֶה שְׁמוֹת בְנֵי וִשְׂרָאֵל

Enigme 3: Il est écrit dans Chémot (3,15) : « Cela est mon nom à jamais et cela est mon souvenir de génération en génération ».

Et Rachi de rapporter (3,15) : de même chez David : « Hachem, c'est ton nom à jamais, Hachem, c'est ton souvenir (invocation) de génération en génération (Téhilim, 135,13)

Echecs: G2A8 A7B6 A8A2 ou G2A8 F7F6 A8G8



Chabbat Vaéra 16 janvier 2021 3 Chevat 5781

Ville	Entrée	Sortie
Jérusalem	16:17	17:38
Paris	17:03	18:16
Marseille	17:10	18:17
Lyon	17:04	18:13
Strasbourg	16:43	17:55

N° 220

Pour aller plus loin...

- 1) Selon une opinion de nos sages, pour quelle raison Pharaon partait très tôt au Nil faire ses besoins ? (Chakh sur la Torah)
- 2) Quel bâton fut utilisé par Aaron pour frapper les eaux du Nil lors de la plaie du sang et des grenouilles ? Quelle en est la raison ? (Rabbénou Ephraïm, Targoum Yonathan ben Ouziel et Chakh sur la Torah)
- 3) Que nous enseigne le mot «dévar» employé uniquement à propos du retrait de la plaie des grenouilles (8-8 : « vayitsak Moché El Hachem al dévar hatséfardéim ») ? (Méor Vachémech)
- **4)** Pour quelle raison Hachem punit-II les Egyptiens en amenant ces derniers à entasser laborieusement des monceaux de grenouilles mortes (8-10) ? (Rokéa'h)
- 5) Le terme « lékinim » (8-12) est écrit « 'hasser » (il manque un youd). A quoi ferait allusion ce youd manquant ? (Rabbénou Ephraïm)
- 6) D'après une opinion de nos sages, quelle définition donnet-on à la plaie de Arov ? (Rachbam rapporté par le Hadar Zékénim)
- 7) Que nous enseigne le terme « natane » du passouk (9-23) déclarant : « vaHachem natane kolot oubarad » ? (Tossfot Hachalem)

Yaacov Guetta

Pour recevoir
Shalshelet News
par mail
ou par courrier:
Shalshelet.news@gmail.com

....

Ce feuillet est offert pour la Réfoua chéléma de Yaakouta bat Rivka

Halakha de la Semaine

La séouda de Chabbat ou de Yom tov peut-elle être «'Halavi »?

Il est enseigné dans le Choul'han Aroukh (siman 242) qu'il faut honorer le Chabbat avec des aliments que l'on apprécie comme de la viande ou du poisson, considérés comme des mets de choix. Cependant, si la famille ressent bien plus de plaisir à consommer d'autres aliments comme par exemple, manger des produits 'halavi, ceci est parfaitement conforme à la Halakha, voire même recommandé puisque le Chabbat a été donné pour que l'on se délecte aussi pendant les repas.

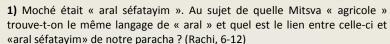
Il en résulte donc qu'on ne forcera pas les enfants à manger du poisson, de la viande (ou un autre mets) s'ils n'apprécient pas ces aliments.

[Halikhot Chabbat 2 perek 1,22 qui déduit cela du Michna Beroura 242,2; Voir aussi le 'Hatam Sofer O.H 108]

Toutefois, en ce qui concerne Yom Tov, on privilégiera la viande (même si on apprécie plus les mets lactés). En effet, il convient de s'efforcer, dans la mesure du possible, de consommer de la viande (et de boire du vin) les jours de Yom Tov. [Voir Hazon Ovadia sur Yom Tov page 95 et Or letsion Tome 3 perek 18,11]

David Cohen

Coin enfants



- 2) Pourquoi la Torah a-t-elle donné l'âge du décès de Lévy? (Rachi, 6-16)
- 3) Qui était le frère de Yokhévèd ? (Rachi, 6-20)
- 4) Qu'est-ce que Pharaon disait afin de se considérer aux yeux du peuple comme une divinité ? (Rachi, 7-15)
- 5) Pourquoi Moché n'a-t-il pas frappé la terre pour la plaie des poux ? (Rachi, 8-12)
- 6) Pourquoi les bêtes sauvages ne sont-elles pas mortes (mais se sont retirées) comme cela a été le cas pour les grenouilles ? (Rachi, 8-27)

Jeu de mots

Si Gibraltar est un détroit, qui sont les 2 autres?

Echecs

Comment les blancs peuvent-ils faire mat en 2 coups?



Enigme 1 : Un homme dit la vérité et pourtant il transgresse le commandement : מדבר שקר תרחק (Tu t'éloigneras du mensonge), comment est-ce possible ?



Enigmes



Enigme 2: Un grand-père et son petit-fils ont vécu le même nombre d'années. Qui sont-ils? Combien d'années ont-ils vécu?

Réponses aux questions

- 1) Depuis que Pharaon fut mordu aux toilettes de son palais par 12 souris signifiant « des tas ») pour la constitution des briques pour édifier des (lorsque Moché et Aaron vinrent le voir pour la première fois, Midrach Hagadol), ce dernier eut peur de se retrouver dans la même situation et 5) Ce youd manquant ferait allusion aux 10 kabim (mesures) de poux que décida alors de faire ses besoins au Nil.
- 2) Ce n'était pas le bâton de Moché qu'il utilisa, mais son propre bâton, du plaie de Kinim, chaque Egyptien était infesté de 10 kabim de poux. fait qu'il n'était pas convenable d'amener le bâton de son frère (sur lequel 6) La plaie de Arov est définie comme étant constituée de plusieurs répugnant depuis que Pharaon l'avait réservé pour y faire ses besoins).
- 3) Lorsque les grenouilles se sacrifièrent pour le Kidouch Hachem (en Ainsi, selon cet avis, le terme « arov » s'apparenterait à « erev » ; les loups entrant dans les fours), ces dernières entonnèrent des louanges à Hachem. Il fut plus pénible pour Pharaon d'entendre les puissantes « paroles » 7) Ce terme ayant pour guématria 500, nous apprend que Hachem fit grenouilles.
- 4) Du fait qu'ils oppressèrent les Bné Israël en leur imposant de fabriquer très vite le « mortier » (« homère », terme s'apparentant à « 'homarim », pyramides.
- Hachem fit descendre dans le monde (voir traité Kidouchim 49). Lors de la
- était gravé le Chem Haméforach) au Nil (cet endroit étant devenu fort «espèces de loups» (zéev arov) et non comme le rapporte Rachi d'un mélange de toutes sortes de bêtes sauvages.

évoluant et chassant durant la nuit (voir Tséfania 3-3 et Jérémie 5-6).

(dévar) de louanges adressées à l'Eternel que de supporter les dégâts retentir et entendre (lors de la plaie de la grêle) des coups de tonnerres dans matériels qu'elles causèrent, si bien que Moché dut prier Hachem de mettre le monde entier. En effet, le traité Pessa'him (94) nous enseigne qu'il malheureusement fin aux belles paroles (al dévar) de louanges des faudrait 500 ans afin de parcourir la distance nous menant d'un bout à l'autre du monde.

La voie de Chemouel 2

CHAPITRE 7 : Un mauvais départ

Le Mazal. Voilà un mot qui a bien le mérite de ressemblance troublante avec Essav ne le capter l'attention de la plupart de nos conduise sur la même voie. congénères. Il faut dire aussi que beaucoup l'associent au succès dans les affaires ou encore cours des derniers mois, David réussit à tirer dans le mariage. Bien entendu, la réalité est un peu plus nuancée. Il s'agit plus de l'ensemble servir son Créateur. Sa propension à verser le des prédispositions propres à tout un chacun. La Guemara (Chabbat 129b) rapporte que celles-ci sont déterminées, entre autres, par l'heure révélèrent décisives pour le salut de ses frères. personne vient au monde au moment où la son prédécesseur mais prouva également qu'il planète Mars exerce son influence sur la Terre, se maîtrisait parfaitement. De ce fait, il n'opposa elle aura alors un goût prononcé pour le combat aucune objection lorsque Hachem lui demanda roi David. A priori, il semblerait que ces d'attendre son signal. Le Midrach rapporte qu'il donc la semaine prochaine en quoi son Mazal tendances aient handicapé Essav, vu la façon demeura imperturbable même au moment où était incompatible avec cette tâche.

Pourtant, comme nous l'avons démontré au profit de ces mêmes traits de caractères pour sang lui permit ainsi de mener à bien de nombreuses batailles, dont certaines se

dont il abandonna toute quête spirituelle. Le ses ennemis foncèrent droit sur lui. David se prophète Chemouel en fit d'ailleurs la remarque contenta d'esquiver les coups, en attendant de avant d'oindre David, craignant que sa pouvoir enfin riposter. Cette détermination à toute épreuve finit de convaincre Hachem qu'Il ne s'était pas trompé sur le compte de David. Sa fidélité et sa dévotion en faisaient un candidat idéal pour gouverner le peuple élu. Et cette fois encore, le jeune souverain mena ses frères à la victoire. Le souvenir de cette défaite marquera longtemps la mémoire des Philistins qui n'oseront plus attaquer nos ancêtres pendant des décennies.

et/ou le jour de la naissance, en fonction des En outre, lorsque le Maître du monde le mit à On comprend bien maintenant qu'il est possible forces qui y prédominent. Par exemple, si une l'épreuve, David se démarqua non seulement de d'apporter la paix même avec ce qui nous apparaît comme étant des défauts. Paradoxalement, ce sont ces particularités qui empêcheront David de et le sang. C'est le cas notamment d'Essav et du de changer ses habitudes face aux Philistins et construire le Premier Temple. Nous verrons

Yehiel Allouche

A la rencontre de notre histoire

Rav Moché Schreiber : le 'Hatam Sofer

Né en 1762 à Francfort en Allemagne, Rabénou Moché Sofer, plus connu sous le nom de 'Hatam' (où il restera 33 ans). En arrivant à Presbourg, il Mais le 'Hatam Sofer annonça à la communauté Sofer (du nom de son livre, composé des initiales : ouvrit une grande yéchiva d'où sortirent la Torah que cela n'était pas du tout une raison pour se 'Hidouchei Torah Moché Sofer), fait partie des plus et les décisions halakhiques, ainsi que de réjouir, bien au contraire, car si le Roi (D.ieu) a grands a'haronim aimés de tout le peuple et dont le nom est considéré comme saint.

Son père, Rabbi Chemouel, s'était fait connaître en centaines d'élèves. prières, les jeûnes et les dons à la tsédaka jusqu'à qu'ils eurent un fils, Moché. A 9 ans, ce dernier se mit à étudier principalement avec l'un des plus l'histoire générale, les mathématiques terminé le Talmud.

tous les environs. Il y resta 8 ans, et son nom temps-là, on disait : « Car de Presbourg sortira la devint célèbre dans toute la Hongrie comme Rav, Torah ». décisionnaire et enseignant de Torah. Puis, au En 1833, le gouvernement accepta de donner aux début de l'année 1806, il devint Rav de Presbourg Juifs l'égalité des droits. nombreuses grandes personnalités, qui éclairèrent renvoyé son fils (le peuple juif) de son royaume la diaspora. Il ne manqua jamais son cours aux (Israël) et lui a ensuite construit un palais (confort)

exerçant la profession familiale de scribe, d'où le Le 'Hatam Sofer préconisait et s'appuyait sur une son exil durera. nom Sofer. Lui et sa femme Reisel furent stériles méthode d'étude sur le pchat (sens premier du La grandeur dans la Torah de Rabbi Moché Sofer Boscowitz, Rabbi Moché le suivit. Il s'installa chez communauté et des dirigeants montaient à de faire plus. » lui et le servit de toutes ses forces. Vers sa Presbourg pour prendre conseil du 'Hatam Sofer et En 1839, son âme quitta ce monde et il fut enterré vieillesse, il racontait ce service à ses élèves dans recevoir ses directives. Certains juges non-juifs dans le cimetière juif de Presbourg. Plus de 90 ces termes : « Servir la Torah est plus important faisaient appel eux-mêmes au 'Hatam Sofer pour livres manuscrits furent portés par ses élèves pour que de l'étudier. » Après s'être marié, il devint Rav qu'il les conseille et les dirige face aux questions suivre le cercueil. Sa tombe est un lieu de de la communauté de Reznitz en Moravie. Il avait relatives aux lois juives. Et lui, Rabbi Moché Sofer, pèlerinage pour de nombreux Juifs du monde alors 32 ans. De là, il passa à la communauté de se considérait non seulement comme le Rav de la entier. Prusnitz, puis à l'importante communauté de communauté, mais s'efforçait également de Mattersdorf. Dès son arrivée, le 'Hatam Sofer y prendre soin de communautés très lointaines, à

établit une yéchiva, où affluèrent les élèves de des milliers de kilomètres de Presbourg. En ce

à l'étranger, c'est peut-être pour lui signifier que

pendant 20 ans, et tous deux multipliaient les texte) afin d'augmenter ses connaissances était égalée, et peut-être surpassée par sa grande générales du Talmud. Il s'opposait à la méthode du humilité. Pas moins de 1377 responsa ont été "Pilpoul" (méthode qui constituait à débattre sur imprimées en son nom, sans compter des le sujet), qui, pour lui, s'éloignait de l'essentiel de commentaires sur le Talmud en quelques volumes, grands de son époque, Rabbi Nathan Adler de l'étude. Il était pour l'étude de la Kabbala et et des livres de discours, mais tout cela a été Francfort-sur-le-Main. Il mangeait et dormait chez pouvait même être amené à s'en servir pour imprimé après sa mort. Il n'a pas permis qu'on le Rav et apprenait de lui non seulement la Torah, trancher des problèmes halakhiques. Les disciples imprime ses réponses et ses commentaires de son mais aussi la façon de se comporter. Parallèlement qui sortaient de sa yéchiva l'aidèrent dans sa lutte vivant : « La plupart des gens sont plus grands et à son étude en Torah, il étudiait également contre ceux qui voulaient installer le mouvement meilleurs que moi, ou tout au moins autant, ils et de la réforme à Presbourg. La ville de Presbourg n'ont pas besoin de moi. [...] J'écris dans un livre l'astronomie. A l'âge de 16 ans, il avait déjà mérita désormais le surnom de « Jérusalem de tout ce que m'inspire D.ieu [...], quiconque veut Hongrie ». Les grands de la génération lui copier peut venir le faire. C'est ce que faisaient nos Plus tard, Rabbi Nathan Adler devint le Rav de envoyaient des questions en halakha. Des chefs de ancêtres avant l'imprimerie, et je n'ai pas le devoir

David Lasry

Valeurs immuables

« Hachem dit à Moché : "Dis à Aharon : Prends ton bâton et étends ta main sur les eaux d'Egypte..." » (Chémot 7,19)

C'est Aharon et non Moché, qui va frapper le Nil, car le fleuve a jadis protégé Moché quand sa mère Yokhévèd I'y a déposé. Il ne convient donc pas que cette plaie soit amenée par Moché (Rachi). Si la Torah juge incorrect de se montrer ingrat vis-à-vis d'un fleuve inanimé, à combien plus forte raison doit-on être reconnaissant envers autrui qui nous a déjà apporté un quelconque bienfait.

La Question

Dans la paracha de la semaine, Hachem dit à Moché: Je suis apparu à Avraham, Itshak et Yaakov en tant que "E-l Chakaï" mais Mon nom de Hachem Je ne leur ai pas fait connaître.

Lorsque nous parcourons le livre de Béréchit, nous voyons une multitude de versets stipulant que Hachem (sous cette dénomination-là) s'adressa au patriarche. S'il en est ainsi, comment se fait-il qu'ici, Hachem dise à Moché que le nom de Hachem ne leur fut pas dévoilé?

Le Rav Avraham Fatal répond :

Il existe une différence majeure entre les délivrances que vécurent les patriarches et celle qui se produisit en Egypte.

En effet, bien que Hachem s'adressait à eux sous ce nom-là, Il accomplit des miracles qui ne faisaient qu'arrêter une souffrance ou du moins leur apportaient une solution à un problème qui n'était que momentané.

En cela Hachem affirme qu'Il s'est fait connaître par Ses actions uniquement sous le nom de "Chakaï», de celui qui dit à son monde "assez" (Rachi). Cependant, en ce qui concerne la sortie d'Egypte, Hachem exerça une délivrance qui créa une nouvelle réalité qui n'existait pas auparavant, ainsi qu'une nouvelle entité, celle d'Israël en tant que peuple.

En cela Hachem a agi envers nous par le nom de Hachem, nom qui fait référence à l'Etre absolu créateur de toute réalité.

L'intronisation de Rabbi Akiva Eigger à Pozna

Lorsque Rabbi Akiva Eigger fut nommé Rav de la ville de Pozna, les gens de la ville le prévinrent que certains détracteurs de la Torah allaient au théâtre le vendredi soir. Lors de son premier discours à la synagogue (dans laquelle se trouvaient également les détracteurs), Rabbi Akiva Eigger fit un beau Dvar Torah sur la Paracha, suite à quoi il dit à l'assemblée qu'ils étaient des voleurs. Personne ne comprit alors pourquoi le Rav tenait un tel propos.

Rabbi Akiva Eigger leur en expliqua la raison : «En fait, lorsqu'après la Tefila, le Kidouch et le Motsi du vendredi soir, vous allez au théâtre

et achetez un ticket, il faut savoir que vous êtes des voleurs, parce que chaque Chabbat, en sortant de la synagogue, vous êtes accompagnés par deux anges : l'ange du Bien et l'ange du Mal. Dès que l'ange du Bien rentre chez vous, il bénit la maison et l'ange du Mal répond malgré lui « Amen ». Durant le Chabbat. les anges accompagnent, alors pourquoi n'achetezvous qu'un seul ticket ?! Vous devriez acheter 3 tickets, un pour vous et deux pour les anges ! » En entendant cela, les détracteurs prirent sur eux d'arrêter d'aller au théâtre le vendredi soir.

Yoav Gueitz

Shalshelet Editions

C'est avec une grande joie que nous vous annonçons qu'une HAGADA SHALSHELET est en préparation.

Elle sera Béézrat H. de format A4 toute en couleur avec de belles illustrations. Vous y trouverez le texte de la Hagada traduit et commenté, de nombreuses questions pour agrémenter votre seder et le rendre encore plus attractif. Et bien sûr des rubriques variées et colorées, à l'image de votre

- Pour un don de 104€, la possibilité vous est offerte de prendre part à ce projet en insérant une petite dédicace.
- Il est également possible de précommander la Hagada pour être sûr de la recevoir à temps. (20€)

Contact: Shalshelet.editions@gmail.com

Rébus



















La Force d'une parabole

Nous savons que Paro n'a eu véritablement le choix attention, le juge convoqua immédiatement le de renvoyer les Béné Israël, qu'au début de ses échanges avec Moché. Par la suite, Hachem va lui endurcir le cœur et il ne sera plus réellement maître de ses choix. La question qui nous dérange souvent est de savoir comment le libre arbitre a-t-il pu lui être supprimé? La gravité de ses actions lui retire-telle le droit de pouvoir reconnaître ses erreurs et faire Téchouva ? Cette parabole peut nous permettre d'y voir plus clair.

Un homme dut un jour se faire juger concernant un différend qui l'opposait à une autre personne. Vu le montant des sommes en jeu et craignant de perdre face à son contradicteur, notre homme jugea opportun d'envoyer au juge, à l'approche de l'audience, une petite enveloppe pour l'aider à mieux profonde de Paro était de ne pas laisser les Béné de revenir à son état premier qui est de vouloir apprécier ses arguments. Face à cette délicate Israël guitter l'Egypte. Seulement, l'oppression des s'attacher à Hachem.

généreux donateur pour lui rappeler que la corruption était interdite et qu'il se devait de refuser tout présent pour conserver toute l'objectivité nécessaire à sa fonction. Face à cette mise au point, plutôt que de faire marche arrière, notre homme dit au juge : " Votre honneur, loin de moi l'idée de vouloir altérer la justesse de votre verdict. Mais, bien au contraire, connaissant votre admiration pour la partie adverse, je crains que celle-ci ne vienne fausser votre jugement en ma défaveur. Mon idée à travers ce cadeau était donc de rétablir une équité entre les parties et avoir ainsi, un procès juste et impartial."

Makot aurait pu le pousser à accepter une libération, mais celle-ci aurait été réalisée par dépit et non par reconnaissance de la toute puissance d'Hachem. Lui endurcir le cœur était donc nécessaire pour rééquilibrer la balance et ainsi savoir quel était son véritable choix.

On pourrait se demander alors comment pouvonsnous accepter la Téchouva de celui dont les souffrances ont poussé au repentir ? N'a-t-il pas lui aussi été "forcé" à se ressaisir ?

En réalité, concernant le peuple qui a une volonté profonde d'accomplir la volonté d'Hachem, les difficultés ne sont là que pour disperser les tentations du Yetser ara qui s'efforce de brouiller les Ainsi, le Beth Halévy explique que la volonté pistes. Les épreuves sont pour ce peuple l'occasion

Jérémy Uzan

La Question de Rav Zilberstein Léïlouy Nichmat Roger Raphaël ben Yossef Samama

Avraham vient passer Roch Hachana chez ses beaux-parents à Bné Brak. Quelques heures après la fête, il rassemble ses affaires pour rentrer chez lui à Yérouchalaïm avec sa petite famille. Mais en arrivant à l'arrêt d'autobus, il voit une multitude de gens comme lui qui attendent la venue du bus 402 qui va en direction de Yérouchalaïm. Un premier bus arrive mais il est vite rempli par des personnes arrivées avant lui, un deuxième arrive mais la même scène se reproduit et Avraham reste sur le trottoir avec sa femme et ses enfants. Ils patientent avec encore beaucoup de gens qui continuent à affluer à ce fameux arrêt mais maintenant ce sont les bus qui n'arrivent malheureusement plus. Les personnes s'impatientent et appellent le service de bus mais personne ne répond car il est plus de minuit. A 1h30 du matin, alors qu'il y a plus d'une cinquantaine de personnes à l'arrêt, on aperçoit un autobus qui approche au loin. Le sourire réapparaît sur les visages mais ce sourire est de courte durée puisqu'ils remarquent qu'il s'agit du bus 318 à destination de Ré'hovot. Les personnes présentes n'en pouvant plus, vont trouver le chauffeur Its'hak et l'implorent de les conduire à Yérouchalaïm. D'ailleurs, à l'arrêt, peu de gens vont à Ré'hovot et un autre autobus est annoncé dans un quart d'heure. Its'hak refuse catégoriquement car il est employé par Eged et n'a pas le droit de faire ce qu'il veut. Mais Avraham ne se laisse pas abattre et lui montre les enfants en pleurs, qui ne se sont toujours pas endormis dans leur poussette. Its'hak finit par céder et autorise les personnes à s'installer dans son bus, ce qu'ils s'empressent évidemment de faire. Le trajet se passe à merveille et alors qu'on arrive à Yérouchalaïm. Avraham qui veut remercier personnellement ce chauffeur tombé du Ciel, va le trouver avant d'arriver à destination. Après de longues Brakhot, il lui demande tout de même s'il ne risque pas d'avoir des problèmes puisque de nos jours les autobus sont tracés par une puce GPS et ses employeurs risquent de lui en vouloir. Its'hak sourit alors et dévoile un secret à Avraham qui le laisse bouche bée. En vérité, son bus était un 402 qui a été envoyé par Eged étant donné que beaucoup de gens attendaient à cet arrêt. Its'hak est malheureusement envoyé dans cette mission qui est difficile car les personnes ayant attendu plusieurs heures un autobus sont rarement tendres avec son chauffeur qui n'y est d'ailleurs pour rien. Its'hak décida alors de se faire passer pour un 318 et accepta leur demande de les conduire à Yérouchalaïm pour ne pas être ainsi importuné mais plutôt remercié. Its'hak se demande maintenant s'il n'y a pas de vol ou de tromperie dans son action? Et Avraham se demande quant à lui s'ils avaient le droit d'insister autant auprès du chauffeur?

Pour Its'hak, la réponse est qu'il avait le droit d'agir de la sorte car ainsi il évite à son frère juif de s'énerver, ce qui est une grave Avéra. Aussi, le Mehiri écrit qu'il sera permis de changer la vérité pour ne pas se faire embêter injustement. Quant à Avraham, le Ray raconte l'histoire d'une unité de l'armée qui, pendant une guerre, se retrouva sans nourriture. Pour cette raison, ils demandèrent au responsable de leur envoyer des vivres. Lorsque le camion plein de nourritures approcha de leur base, un soldat d'une base voisine l'arrêta en se faisant passer pour un soldat de la première unité. Il le conduisit dans sa propre base et donna ainsi à manger à ses amis. Le Rav répondit à ce soldat que d'après la Guemara Yoma (24b) qui nous enseigne qu'un Cohen volant le service d'un autre Cohen l'ayant déjà acquis par le tirage au sort (qui était de règle au Beth Hamikdach), il s'appelle voleur. Cela même si le service du Beth Hamikdach appartient à

l'origine à tous les Cohanim. Mais il y a lieu de différencier le cas du Cohen qui a entièrement acquis ce service par le tirage au sort et le cas de la première unité qui n'a pas encore acquis le camion de nourritures mais qui appartient toujours à tous les soldats du pays. Le Rav explique que le bus aussi appartient à tous ses clients car le responsable du réseau a le devoir d'envoyer à chacun un autobus, et cela même s'il en a décidé autrement, ils n'ont rien acquis. Le Rav rajoute qu'il est en plus évident que si le responsable s'était trouvé sur place et aurait vu des enfants et des vieillards attendre au beau milieu de la nuit, il aurait sûrement demandé au chauffeur de les conduire à Yérouchalaïm en faisant patienter le petit nombre de voyageurs vers Ré'hovot. En conclusion, Avraham et Its'hak avaient le droit d'agir de la sorte.

Haïm Bellity

Comprendre Rachi

« Moché dit à Pharaon : Glorifie-toi sur moi pour quand je prierai pour toi... » (8,5) Rachi explique les paroles de Moché de la manière suivante : « Lorsque je prierai aujourd'hui pour toi afin que disparaissent les grenouilles. quand désires-tu au'elles disparaissent?»

« II dit: Pour demain » (8.6)

Rachi écrit : « Prie aujourd'hui, pour qu'elles disparaissent demain. »

Le Ramban n'est pas d'accord avec Rachi et pense que c'est le jour-même où Moché a prié que la plaie a disparu et d'ailleurs, dans la suite des versets, il est écrit "...Moché cria vers Hachem..." (8,8), "Hachem accomplit la parole de Moché..." (8,9). Du fait qu'il ne soit pas dit "Hachem accomplit la parole de Moché le lendemain...", cela sous-entend que c'est le jour-même où il a prié que Hachem a enlevé les grenouilles.

Il en ressort une grande discussion entre Rachi et Ramban:

Selon Rachi, Moché a prié le jour de son entrevue avec Pharaon mais la plaie ne s'est retirée que le lendemain, comme Pharaon l'a demandé. Mais selon le Ramban, c'est le jourmême où Moché a prié que la plaie s'est retirée. Par conséquent, puisque Pharaon a demandé que la plaie disparaisse lendemain de son entrevue avec Moché, Moché a donc également prié le lendemain. Rabénou Behavé amène une preuve pour

l'avis de Rachi: En effet, au sujet de la plaie de Arov (mélange de bêtes sauvages), il est écrit : "Moché dit : Voici, moi je sors de chez toi, je vais prier Hachem et le mélange des bêtes sauvages se retirera...demain...Moché sortit de chez Pharaon et pria Hachem." (8.25-26).Le verset dit que dès qu'il sortit de chez Pharaon, il pria et il avait dit que cette plaie disparaîtrait le lendemain. On en conclut que Moché a prié le jour-même de son entrevue avec Pharaon mais la plaie n'a disparu que le lendemain, comme Pharaon l'avait demandé lors de la plaie des grenouilles.

Mais cette discussion entre Moché et Pharaon est très étonnante.

Quelle est la question de Moché ? Vu la souffrance de Pharaon et son peuple, évidemment que Pharaon désire que la plaie disparaisse tout de suite !? Et le plus étonnant, c'est la réponse de Pharaon : "Pour demain". Pourquoi faire durer la souffrance ? Pourquoi ne dit-il pas "Tout de suite" afin d'en finir avec cette plaie?

On pourrait ajouter une question:

Pharaon a répondu "Pour demain", que Rachi explique "Prie aujourd'hui, pour qu'elles disparaissent demain". Où Rachi voit-il dans la réponse de Pharaon que ce dernier lui demande de prier aujourd'hui? Et même si on va répondre que c'est du fait qu'il n'a pas dit

juste "Mahar (Demain)", il a ajouté la lettre "Lémahar (Pour demain)", sousentendu "Fais quelque chose aujourd'hui pour demain". Mais finalement, pourquoi Pharaon dit-il à Moché de prier aujourd'hui et ne lui demande pas simplement de les faire disparaître demain? En quoi cela regarde-t-il Pharaon et en quoi cela l'intéresse quand Moché va-t-il prier?

On pourrait proposer la réponse suivante : Le Ramban ramène au nom du gaon Rav Chmouël ben Hafni que Pharaon pensait que la venue des grenouilles était peut-être due à un système céleste naturel et que Moché connaissait cette science et savait quand cela se terminerait. Ainsi, Pharaon pensait que si Moché était venu maintenant c'est que les grenouilles devaient naturellement disparaître maintenant donc Pharaon voulut piéger Moché en lui disant demain. A partir de cela, nous pouvons dire que Moché savait que Pharaon pouvait penser cela. Or, Moché voulait prouver à Pharaon que c'est Hachem qui dirige tout, il lui a donc tendu la perche pour qu'il le teste en lui disant "Je te laisse décider le jour où tu veux que les grenouilles disparaissent." Et Moché ajouta un élément comme l'explique le Or Ha'Haïm haKadoch : Moché voulait lui montrer que non seulement c'est Hachem qui dirige le monde mais en plus qu'Il le dirige avec amour. En effet, en général, un serviteur qui fait une demande à son maître n'aura jamais l'audace de lui imposer une condition à savoir quand il veut recevoir sa demande, car son maître s'énerverait : "Déjà que tu me demandes un service, sois déjà content que je te l'accorde !" Ainsi, Moché dit à Pharaon : "Regarde, je vais prier aujourd'hui et je demanderai à Hachem d'enlever les grenouilles quand toi, Pharaon, tu le décideras." Pharaon, trop content de coincer Moché, se dit : « Non seulement la venue de ces sauterelles est un événement naturel et elles doivent partir aujourd'hui - je vais donc lui dire "demain" - mais en plus, selon ce qu'il dit, cela va irriter Hachem qu'Il ne l'enlève pas le jour de la demande mais que Moché Lui impose une date. » Ainsi. Pharaon s'écria "Prie aujourd'hui, qu'elles disparaissent demain."

Ainsi, Moché Rabénou laisse non seulement le choix à Pharaon de la date de l'enlèvement des grenouilles mais en plus il va prier aujourd'hui pour se mettre dans une situation où il devra demander à Hachem de l'enlever le jour que Pharaon aura choisi et ainsi démontrer à Pharaon que non seulement c'est uniquement Hachem qui dirige le monde mais qu'en plus II le dirige avec un amour et une bonté infinis. Voilà comment les Tsadikim désirent faire éclater la vérité au grand jour alors que les réchaïm préfèrent souffrir pour

ne pas voir et accepter la vérité éclatante.

Mordekhaï Zerbib